



Chine — France

Edité par le Bureau de l'Information du Conseil des Affaires d'Etat de la
République Populaire de Chine

Chine — France

Edité par le Bureau de l'Information du Conseil des Affaires d'Etat de la
République Populaire de Chine

R3731/01

China Intercontinental Press

Conseiller général: Zhao Qizheng
Conception générale: Li Bing
Conseillers: Cai Fangbo, Xing Hua, Jiang Suichun,
Fang Mingdi, Jing Ruibin
Rédacteur en chef: Guo Changjian
Rédacteurs en chef adjoints: Wu Wei, Lei Jia
Texte: Zhang Xichang
Traduction: Bei Sailin, Guo Anding
Texte définitif en français: Guo Anding
Rédacteurs responsables: Tang Hewei, Chu Lizhong
Rédacteurs assistants: Yuan Jing, Li Jie, Zhang Meijing
Les photos sont fournies par l'agence Xinhua et l'Association du
Peuple chinois pour l'Amitié avec l'étranger

图书在版编目(CIP)数据

中国—法国 / 国务院新闻办公室编.
—北京: 五洲传播出版社, 2003.10
ISBN 7-5085-0326-0

I. 中... II. 国... III. 中法关系—画册 IV. D822.356.5-64
中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2003) 第 092109 号

Chine—France

Edité par le Bureau de l'Information du Conseil des
Affaires d'Etat de la République Populaire de Chine

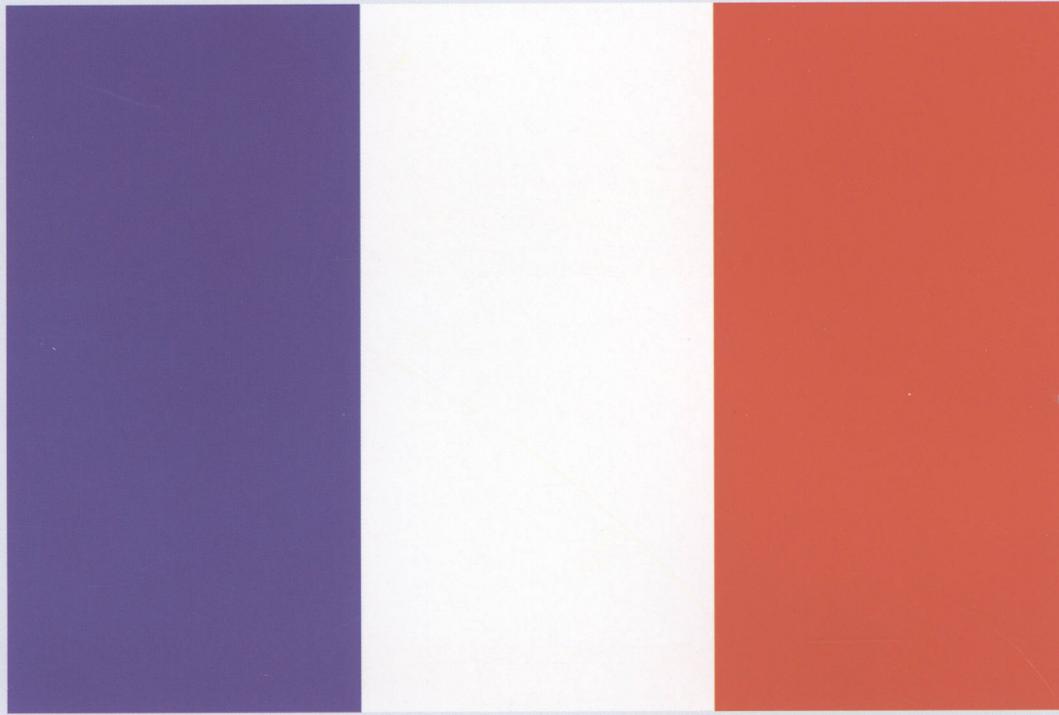
出版发行: 五洲传播出版社
设计制作: 京辉工作室 王 兢 李 松
印 制: 北京佳信达艺术印刷有限公司
字 数: 31 千字
图 片: 192 幅
开 本: 12 开 260 × 250 mm
印 张: 18
版 次: 2004 年 10 月第 1 版 2004 年 10 月第 1 次印刷
印 数: 0001-7000 册

ISBN 7-5085-0326-0/D · 148

Prix: 158,00 yuans



REPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE



REPUBLIQUE FRANÇAISE

Sommaire

1

Relations diplomatiques

73

Echanges économiques et commerciaux

Echanges culturels

107

Amitié entre les peuples

157

Annexes

185

précédents bénéfiques.

Au début des années 1990, les relations entre la Chine et la France ont connu une période de complications. Le 12 janvier 1994, les deux pays ont publié un communiqué commun, confirmant les principes fondamentaux auxquels leurs relations devaient adhérer, et « la promesse du gouvernement français d'interdire aux entreprises françaises de contribuer à l'armement de Taiwan ». Les relations entre la Chine et la France sont alors entrées dans une étape nouvelle, ont repris une voie de développement saine et un nouvel essor. Sur la question des droits de l'homme, la France a été le premier pays occidental à remplacer l'affrontement par le dialogue.

Le 16 mai 1997, par un communiqué conjoint entre la Chine et la France, les deux pays ont décidé d'établir un partenariat global de long terme pour le XXI^e siècle, permettant ainsi à leurs relations d'amitié traditionnelles d'accéder à un nouveau palier. Les relations entre la Chine et la France se sont dès lors réchauffées de jour en jour, entrant dans une toute nouvelle phase de développement.

● Relations diplomatiques ●



Le 23 juin 1954, Zhou Enlai, Premier ministre du Conseil des Affaires politiques et ministre des Affaires étrangères chinois, qui conduisait la délégation chinoise à la conférence de Genève sur l'Indochine, et Pierre Mendès-France, Premier ministre et ministre des Affaires étrangères français, se sont réunis. Cette rencontre marque le premier contact des chefs de gouvernement des deux pays après la fondation de la République populaire de Chine.

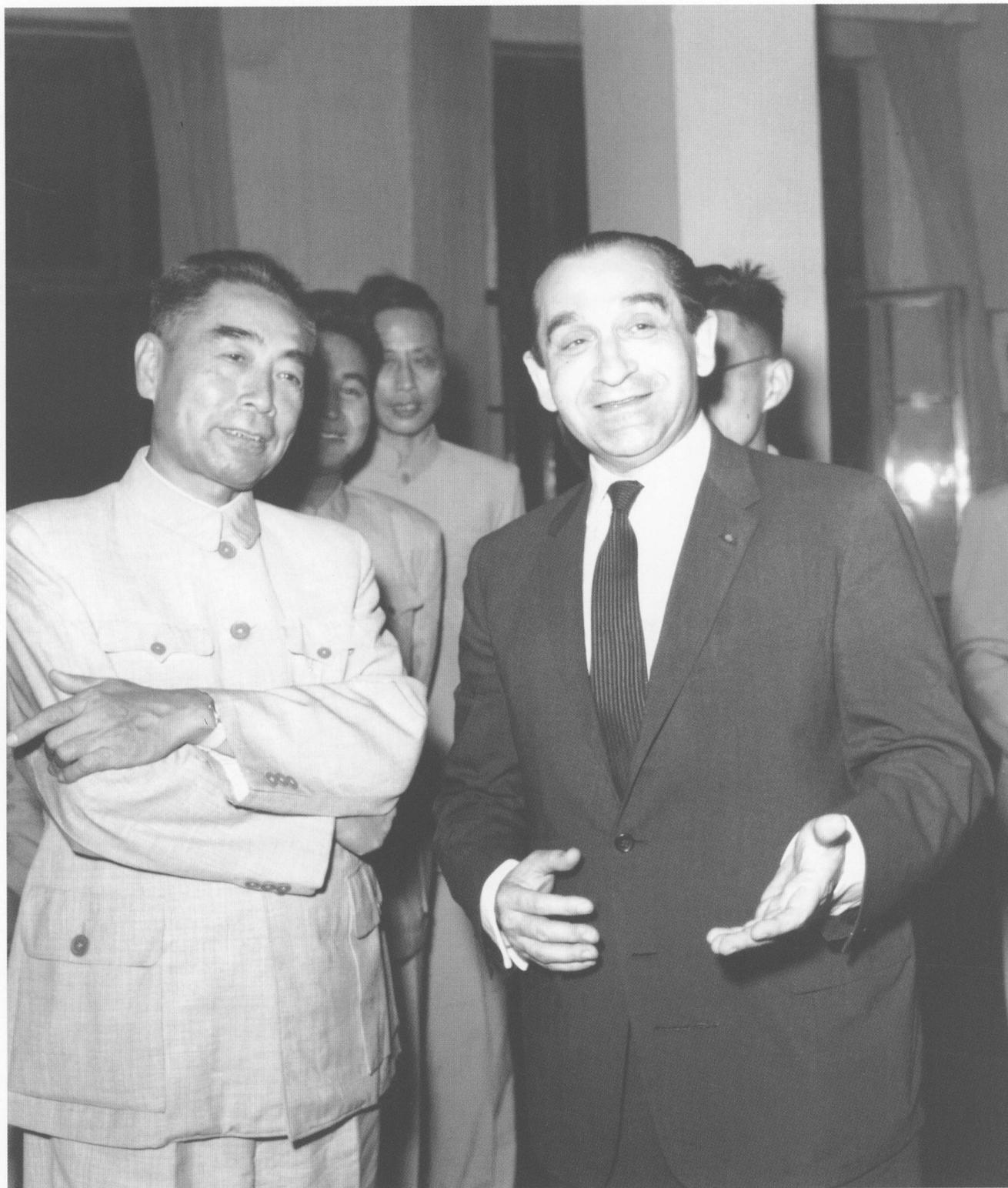
En octobre 1955, Le Premier ministre Zhou Enlai a rencontré la délégation de la Commission des affaires étrangères de l'Assemblée nationale française, conduite par Daniel Meillet, venue en visite en Chine.



Le 30 mai 1957, Mao Zedong, président du Comité central du Parti communiste chinois, a rencontré l'ancien premier ministre français Edgar Faure et sa femme.



Le 25 juillet 1958, le premier ministre chinois Zhou Enlai a rencontré l'ancien premier ministre français Pierre Mendès-France en visite en Chine.



Le 23 octobre 1963, Zhou Enlai, premier ministre chinois, a rencontré Edgar Faure, sénateur et ancien premier ministre français, et son épouse.





Le 30 janvier 1964, Mao Zedong, président du Comité central du Parti communiste chinois, a rencontré tous les membres de la délégation parlementaire française conduite par François Bénéard et s'est entretenu amicalement avec eux.



Le 31 mai 1964, Liu Shaoqi, Président de la République populaire de Chine, a reçu M. Lucien Paye, premier ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République française en Chine, qui lui a présenté ses lettres de créances.

Le 6 juin 1964, le premier ambassadeur de Chine en France, Huang Zhen, a présenté ses lettres de créances au Président de Gaule. La normalisation des relations diplomatiques entre la Chine et la France était alors totalement accomplie.

Dans son discours en réponse rédigé par lui-même, Charles de Gaulle a souligné que l'établissement de relations diplomatiques entre la Chine et la France avait une grande importance et une profonde influence. Il a dit en particulier: «Ce n'est qu'avec la participation de grands pays comme la Chine que la paix dans le monde sera possible», «nous pouvons, et nous devons, nous comprendre mutuellement et nous coordonner.»





Le 11 septembre 1964, Mao Zedong, président du Comité central du Parti communiste chinois, a rencontré le président honoraire et le président exécutif de l'exposition des technologies françaises.